

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet CCGS MATTHEW DRY-DOCKING	
Solicitation No. - N° de l'invitation F5561-122254/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F5561-12-2254	Date 2012-08-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-403-8741	
File No. - N° de dossier HAL-2-69169 (403)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-06	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brow, Theresa	Buyer Id - Id de l'acheteur hal403
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5166 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment is being issued to correct the Vessel Transfer costs in the French copy of the solicitation which were incorrect.

Company	City	Transfer Cost
AF Theriault	Methegan, NS	\$6,729.00
Shelburne Ship Repair	Shelburne, NS	\$10,038.00
LIFE	Lunenburg, NS	\$2,350.00
Abco	Lunenburg, NS	\$2,350.00
CME Marine	Sambro, NS	\$4,311.00
Aecon Fabco	Pictou, NS	\$4,887.00
Samson Boats	Arichat, NS	\$5,038.00
Burry's Shipyard	Clareville, NL	\$22,454.00
Dawe's Welding	Harbour Grace, NL	\$17,924.00
NewDock Dockyard	St. John's, NL	\$20,349.00
Verreault Navigation	Les Méchins, QC	\$25,850.00
Halifax Shipyard	Halifax, NS	\$0.00